

# 広報みなみあぐに

## No.337

発行 南小国町役場 TEL42-1111 印刷 (有)太陽印刷社 TEL42-0388

### 町の人口

平成3年10月末現在

総人口	5,127人	+2
男	2,445人	-5
女	2,682人	+7
世帯数	1,356戸	+1



平成3年  
12月号

出荷材積	1,686 m <sup>3</sup>
総売上	63,836千円
m <sup>3</sup> 単価平均	37,869 円
石単価平均	10,518 円

第11回

優良材市!

特別養護老人ホ  
ーム「悠清苑」の  
落成式が去る十一

月二日、北里県議

・南小国町長を始

め多数の関係者出

席の中で盛大に開

催されました。当

日は蓮田理事長よ

り当ホームの開設

に至る迄の経過や、

悠清苑の運営を含

め地域福祉に対す

る抱負が述べられ、又来賓の

挨拶などのあと祝賀会があり

ました。現在当施設は定員三

十名の内二十四名が入所して

おり入所者に大変喜ばれると

共に温泉入浴の効果があがつ

ている様です。デイサービス

の利用は現在両小国から二四

四名の利用者の登録があり、

希望者が多くて新年度迄待つ

て頂かなければならぬ状態

です。又、十床のショート・

ステイ（短期入所）は、お年

寄の介護に当る家族の方が冠

婚葬祭等で介護出来ない様な

場合お年寄に一時的に入所し

て頂く為の設備で一週間から

大いに利用して下さい。  
当町で初めての施設です。  
今後共施設の運営がスムーズ  
に行われます様皆様のご協力  
をお願い致します。



～落成式典～

## ご利用下さい！ 『悠清苑』落成式！

# 外国の花事情

— 田の原 井野 達也 —

早春のニュージーランド・

オーストラリアへ花の視察研

修を行ってきました。

南半球にある両国は、日本

とは反対に春でしたがオース

トラリアでは、冬でも最低気

温が五度以下になることがな

いという国柄、どこの家の庭

先にも芝生が數き詰められ年

中花が咲きみだれている風景

にまず感心いたしました。

この国で人気のある花は、バ

ラ・菊・カーネーションの順

とか。家々の庭先だけでな

く街中や街路にも草花や花木

が溢れ国民性の違いを感じま

した。

街の花屋さんはいつも買物客

で賑わっております。

そのような中、七十五年前か

ら花づくりをしている共同経

営（五人）の農園を訪ねまし

たがこの農園は、灌水用のダ

ムを持ちバラを中心に年間四

十万本もの露地物を生産し五

億円の売上げがあるとのこと

で需要も供給も日本とは比べ

られないほど大きいようです。

一方、ニュージーランドも氣

温は温暖で冬は最低三度・夏

でも最高二十八度ということ



街中に“花”が飾られています！

また、サービスユーナーセリ  
やオークランドフラワー・ホー  
ルセールなどを視察しました  
が、いずれも切花や鉢物を中  
心とした大規模（二十五人～  
四十名の従業員）な経営が多  
く、とりわけ生産量の約半分  
は日本に輸出しているとのこ  
とで特に球根などは、日本向  
に品種改良し、ミヨシや第一  
園芸といった日本の有名な種  
苗業者などに輸出されている  
ようです。

ただ、何処も人件費や輸送  
費のコストが高いという事情  
は同じのようですが、消費者  
ニーズへの対応や品種改良の  
研究には最大の努力がなされ  
ております。

ほかにも市場・園芸店・一  
般農家にも回って見ましたが、  
日本では見られないめずらし  
い花や花の用途を多様に工夫  
し、日常生活の中で花を楽し  
む豊かな文化が根付いている  
ことに感心しました。

このたびの研修で見聞した  
ことをこれから農業経営に  
花栽培に生かしてまいりたい  
と思つております。

# TOWN NEWS

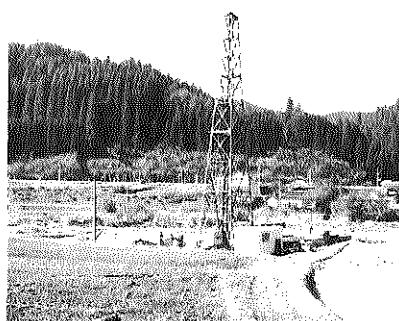
## まちの話題

身近な情報を

お寄せ下さい！

連絡先：総務課（42-1111）

### ■赤馬場地区温泉 ”掘削に着手“



平成二年度から大字赤馬場字横瀬地内はじめた温泉掘削は、現在五百メートルまで掘り進んでおりますが地表での温度が三十三度（坑底温度三十七・八度）と当初期待した温度に達しなかつたため、今年度、あらためて温泉増掘許可申請を行い、十一月中旬に掘削をはじめました。

今回の掘削予定深度は、八百メートル（三百メートル増掘）で工期は、来年二月十五日までを予定。

今度こそ実用性の高い温度の温泉が出て欲しいものと大きな期待をしております。

歓迎会でハイ・ポーズ!!



当日は、日頃から練習した遊戯・合奏・劇などが次々と発表され、会場に詰めかけたお母さん・おばあちゃん達の心配そうなまなざしでしたけれども、子ども達の堂々と憶することない熱演に惜しみない拍手が送られ、終始楽しい一日を過ごしました。

### ■僕たち・私たち 可愛いかったでしょう！



マレーシアとの“友好”認めめる！

橋本俊典さん（会長）では、マレーシアより日本の文化・生活などをホームステイを通じて体験し、理解することの目的で南小国を訪れたメンバー（4人）と11月13日より15日の3日間、文流を続けました。

マレーシアとは、本年1月下旬に木工クラブがマレーシアを研修訪問し、植樹を行なったきっかけで交流が持たれています。

今後も、来春オープン予定の物産館にもマレーシアコーナーを設置するなど、色々な

去る11月27日、市原保育園の発表会が多数の保護者参加のもと、盛大に開催されました。

当園は、日頃から練習した遊戯・合奏・劇などが次々と発表され、会場に詰めかけたお母さん・おばあちゃん達の心配そうなまなざしでしたけれども、子ども達の堂々と憶すことない熱演に惜しみない拍手が送られ、終始楽しい一日を過ごしました。

## 市原地区担当の民生委員

### 橋本栄一氏に決定！

市原地区担当の民生委員で民生委員総務でもありました手嶋衛正氏の死去に伴い、後任の人選を七月末に十四人からなる民生委員推せん委員会（議会代表・民生委員代表・社会福祉事業代表・社会福祉団体代表・教育関係代表・行政関係課長代表・学識経験者）において、橋本栄一氏が万場一致で推せんされまして、県の審査会を経て厚生大臣に申請中でありましたが、この程、厚生大臣より委嘱状がまいりました。今後のご活躍をお願いし、皆様のご協力をよろしくお願い申し上げことにご紹介致します。

高宮義諦氏より

”ご寄贈“ 一〇〇万円

この程、北九州市八幡区西台良町6の2、(株)高宮諦商店・社長高宮義諦様から、町の振興事業の一部にと、金百万円の多額のご寄附を頂きました。今までに高宮様から賜ったご寄附は、八百万円に達しています。現在、この净財の一部でコミュニティセンターの図書室の一区画に高宮文庫を設け、図書購入による整備計画を進めています。今後も、この净財で色々な面で有意義に活用させていただきたいたいと思います。本当に有難うございました。

= 平成4年度 =

## 《保育園児募集》

(受付期間 12月1日より来年1月31日まで)

市原保育園 (定員 90名) 中原保育園 (定員 45名) 黒川保育園 (定員 45名)

- ※ 保育材料や遊具の負担、寄附等の心配はいつさい無用です。
- ※ 一日八時間、責任持つてお預かりします。安心しておまかせください。
- ※ 可愛いお子様です。広いスペースの中、多勢の仲間といっしょに豊かな体験を味あわせてみてはいかがでしょうか。

#### 申込み

- 入園申込書類は役場町民課窓口と各保育園にあります。
- 児童と生計を一にする扶養義務者（父母・祖父母・兄弟姉妹）であつて給与所得のある方は勤務先からもらう平成3年分源泉徴収票を受取り次第最寄りの保育園に提出してください。  
(注 添付書類が揃つて正式に受理となります。遅れる場合はその旨お知らせ下さい。)
- その他不明の点については市原保育園（電話42-0135）に直接お尋ねください。

# せいねんだん

一九九一年十一月二十六日

編集 南小国町青年団

責任者 佐藤隆秀  
代表 左今好美

城口 敏則

私は、タイ王国訪問が二度目

になる。前回は、見るものすべてが新鮮で、何の疑いもなくすべてを受け入れることができた。しかし、今回は事前学習で近況をまとめた資料に目を通しておいたもののその知識は十一月十七日から二十四日までの八日間役立つことはなかった。徹頭徹尾ついに私を支配し、一日一日が何処の国の何という所に自分が存在しているのか分からなくなってくる錯覚さえ覚えた。

まずは、タイ国民の貧富の差である。金を得たものはあたかもすべてを凌駕した者のごとく構え、金を得ようとする者は執拗のする賢く、金の無い者はただじっと耐えていた。タイの農民のほとんどが華僑に抑えられ、政府の援助も届かない。日本人なら投資して利益追及を考えるであろうが、わずかな投資もできない農民がほとんどである。融資を受けても利息の返還ができず経営は泥沼化していくと



バンコク市内の様子

## —南青便り—

12/8 おじゃめ会

阿蘇郡の女子部主催でみんなでケーキやお菓子などを作り、一足早いクリスマスを楽しもうという企画です。

12/14 3町村合同

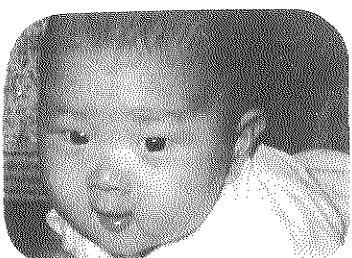
### クリスマスパーティ

毎年恒例のこのパーティは、今年は波野のアンノンで行われます。参加者はプレゼントを必ず一つ持つて来れば、どなたでも参加OKですよ。

1/3 成人式もちつき

この行事も毎年恒例で、成人者の皆さんにつきたての餅をプレゼント致します。

## COME ON BABY



高倉 舞ちゃん  
中原 父 公明さん  
母 和美さん

まだ6ヶ月の舞ちゃん。みんなからお父さんそっくりと言われるけど、将来はお母さんみたいにきれいになるんじゃない。

**【CAKE】**  
クリスマスにはなくてはならないものの一つのクリスマスケーキ。お店で買うのもよし、自分で作ってみるのも楽しいものです。土台のスポンジケーキが出来たら、飾りつけなどアレンジしてみて自分流のケーキに挑戦してみるのもいいかも。

**【MUSIC】**  
ゼントにカードと一緒に、一輪の花もそえてプレゼントすると、喜ばれるのではないか。

**【PRESENT】**  
プレゼントは何を貰つてもうれしいもの。クリスマスプレゼントは何にしようかと思案中の方もいるかと思いまます。今年は花のプレゼントなんかいかがでしょうか。自分の好きな花を花束にしたりして。また、プレ

ーニーに一度のクリスマスを楽しく過ごしましょう！

## もうすぐクリスマス



## 妊娠から出産・子育てまで



# 夫のためのマタニティ情報

マザーリング研究所代表 だけなが かすこ

女性にとつて妊娠は、人生

を左右する大きな“転期”で

す。なかでも、結婚している

女性にとって、医師の「妊娠

ですよ」の一言は、最上の喜

びともなるわけです。しかし、

「健康な赤ちゃんが産めるだ

ううか」「妊娠中の生活は、

どういうことに気をつけな

ければならないのか」など、

不安がないわけではありません。

### 三つの態度

「夫に望まれる

### 産婦人科に行こう

第一に、妊娠期間中、一度は夫も産婦人科に同伴し、どのような出産をしたいか

### 喜びを素直に表す

第一に、妻が妊娠したと分

かたら、夫としての喜びを

素直に表現してください。言

葉でも態度でもいいのです。

そして、花一輪やハンカチ一

枚など、ちょっとしたプレゼントを添えれば、妻はなお

うれしいものです。

また、妊娠期間中、ずっと夫が喜んでいる気持ちが

妻に通じていれば、妻は重いつわりも出産の痛みにも

耐える勇気を育てることが

できるのです。もし、夫に妊娠に対する理解や支援なくしては、妻は安心して子供を産めません。そこで、妻が妊娠したときに、これだけは知つておいてほしい

などをお聞きします。

あなたには、医師から伝えたことがあります、実はいろいろあるのです。また、分からなければ、どんどん質問をしてみましょう。

「男が産婦人科になんか行けるか」という意識を変え、勇気を出して行ってみてください。休暇をとつても、同伴する価値はあると思いますよ。

### 妻の意思を尊重する

第三に、妊娠したのだから

といつて、生活一般や外出が極端に過保護になつたり、仕事や運動を禁止したりするの

は、よくありません。あくまでも、妻の意思を尊重する態度をとつてほしいのです。

幼稚園や保育園では、年末

と、妻は夫への信頼をなくしては、よくありません。あくまでも、妻の意思を尊重する態度をとつてほしいのです。

案外簡単なことでしょう。

喜びも苦労もともに分かち合いたいという妻の願いは、こんなささいな一つ一つのこと

をするだけで、実現に一步近づくことになるのだと思いま

た昔、東京がまだ江戸であつたころ、職人たちが大八車に、かまどやせいろ・うす・きね・まきなどを積んでまちを回り、もちつき歌に合わせて見振りも面白く、もちつきをした風習があつたようです。昔ながらの保存方法も、最近「昔は正月が近づくと、もちをつくのが楽しみだつたけど、いまの子はそういう楽しみを知らないかもね」と、妻は夫への信頼をなくしては、よくありません。あくまでも、妻の意思を尊重する態度をとつてほしいのです。

幼稚園や保育園では、年末の行事としてもちつきをするところがよくあります。また、地域おこしや商店街のイベントとして、さらには、観光地の旅館や民宿でも、観光客の参加によるもちつきが盛んです。かけ声を発しながらペッタンペッタンとつくもちつきは、いまは出し物的な存在になりました。

## もちつき



また、最近では、真空パックになつた切りもちや丸もちを買つてくる家が多くなり、自分たちでついたもちを正月に食べることが少なくなつてきました。



くぐりの十一月に、今一度確認をしてください。

うになつたときは速やかに届け出しましょう。

## 年金だより

12月は  
『保険料未納者

一掃月間』です！



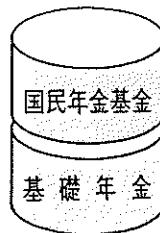
自営業者の皆さん  
国民年金基金に  
加入しませんか？

国民年金に加入しているみなさん、保険料の納め忘れはありませんか。

国民年金は、20歳以上60歳未満のすべての国民が、共通の基礎年金である国民年金制度に加入し、加入者全員で基礎年金の給付に必要な費用を負担することになっています。もし、保険料を納めないと、将来、自分自身の年金が受けられなくなるばかりか、同時にほかの人にも大きな迷惑をかけることになります。

国民年金は、老後の保障ばかりでなく、思わぬ事故で害者になつたときなどにも生活の保障を約束します。

国民年金は、みんなで支える制度です。平成三年の締め



二つ以上の年金が受けられるようになつたときは、速やかに届け出しましょう。

年金は、一人で二つ以上同時に受けることは出来ません。現在、年金を受けている方が、新たに他の年金を受けることができるようになつた場合、金を選択して、もう一方の年金は支給停止となります。

なお、どちらか一方の年金を選択している場合でも、原則としてどちらか一方の年金を選択して、もう一方の年金は支給停止となります。また、受け取る年金にも、公的年金等控除が適用されます。

\*詳しいお問い合わせは、熊本県国民年金基金（☎096-1387-2200）まで。

国民年金基金は、自営業などの第一号被保険者の方々が、よりゆとりある生活を送るために、基礎年金に上乗せ給付を行う新しい年金制度です。六種類の給付の型から、老齢年金は選択した給付の種類と、加入時の年齢によって決まり、全額社会保険料控除の対象になります。また、受け取る年金にも、公的年金等控除が適用されます。

そんなときには、税務相談室や役場財務課にお気軽にご相談ください。また、電話による税の相談にコンピューターが自動的にお答えする「タックスアンサー」がありますので、こちらの方も御利用下さい。

献血で健康チエツク！

低比重者血液検査サービス

があります。

献血前に血液比重を測りますが、比重不足で献血できなかつた方には、本人希望により貧血の度合いを調べる血液検査（8項目）を行い、後日、保健指導書をつけてお知らせします。

選択する場合は、「年金受給選択申出書」を役場の国民年金係や社会保険事務所に提出することになります。二つ以上の年金が受けられるよ

\*熊本国税局税務相談室

☎096-(355)0014

☎096-(326)2222

\*タックスアンサー

## 税だより

税についての  
相談は……



町民力レンダード

12月

6金	予防接種 インフルエンザ（2回目）蓮田医院 午前9時～午後3時・午後5時～午後6時まで	21土	
7土	婦人検診（波居原地区）室原医院	22日	★休日在宅医院 大塚医院 ☎ 3221
8日	★休日在宅医院 蓮田医院 ☎ 1163	23月	天皇誕生日 ★休日在宅医院 音成医院 ☎ 2069
9月	保健栄養教室 養生園見学 午前8時30分集合・出発	24火	三ヶ月児健診 阿蘇保健所 午後1時～午後2時まで受付 ●小学校終業式
10火		25水	
11水	予防接種 インフルエンザ（2回目） 室原医院 午前9時～午後5時まで ●精神障害者家族会会合「太郎館」午前10時～	26木	
12木	●不用犬収集日 午前10時まで（役場）	27金	仕事納め
13金	婦人検診（黒川地区）室原医院	28土	
14土	役場閉序日	29日	★休日在宅医院 鶴田医院 ☎ 2056
15日	第15回阿蘇山一周駅伝大会 ★休日在宅医院 楠木医院 ☎ 2076	30月	
16月	乳児相談 管理センター 午前9時30分～午前10時まで受付 母親学級 午後1時30分～午後4時まで	31火	
17火		1/1水	元旦 ★休日在宅医院 上野外科医院 ☎ 2033
18水		2木	★休日在宅医院 上野医院 ☎ 0407
19木		3金	★休日在宅医院 室原医院 ☎ 0010 *南小国町成人式（自然休養村管理センター）午後1時30分～
20金	婦人検診（満願寺・星和地区）室原医院	4土	仕事初め

10 26 石橋ハマエ (92)	10 24 井 秀夫 米山	10 22 武田 金人 (58)	10 20 中村 千鶴子 星和	10 21 佐藤 道人 (81)	10 17 佐藤 八郎 (60)	10 16 和義 尚子 千加子 樋ノ口	死年月 氏名 喪主 住所	11 3 下城 沙織 修一 平瀬	10 29 鶴田 千穂 建次 瀬ノ本	生年月 氏名 保護者 住所	清高 みどり 熊本市 下町1

お誕生おめでとう

しあわせ  
いっぱい

ご寄附のお礼

香典返し

下町 中村尚子様（故八郎様）  
星和 井千鶴子様（故金人様）

謹んで故人のご冥福をお  
祈り申し上げると共に、お志  
は福祉のため有意義に使わせ  
て頂きます。

又住友生命小国支部よりリサ  
イクルショップの益金として  
多額のご寄附を頂戴しました。  
有難うございました。

